Canadian-American Slavic Studies, IX, 4 (Winter 1975), 593-597.

INDEX TO VOLUME 9–INDEX DU VOLUME 9

ARTICLES

Robert L. Busch, "Humor in Dostoevskii's *Crime and Punishment*" 1: 54- 68
Anthony Cross, "Early English Specimens of the Russian Poets" 4: 449-462
Horace W. Dewey and Ann M. Kleimola, "Coercion by Righter (*Pravezh*) in Old Russian Administration" 2: 156-167
Anna K. France, "Prosody and Verse Structure in Pasternak's Translations of Shakespeare's Plays" 3: 336-351
Charles J. Halperin, "A Chingissid Saint of the Russian Orthodox Church: 'The Life of Peter, *Tsarevich* of the Horde' " 3: 324-335
Charles J. Halperin, "Judaizers and the Image of the Jew in Medieval Russia: A Polemic Revisited and a Question Posed" 2: 141-155
Carl G. Jacobsen, "Deterrence or War-fighting?: The Soviet Case; Soviet Military Posture, and Its Relevance to Soviet Concepts of Strategy" 1: 18- 29
Nina Király, "Russkaia kul'tura XVIII veka v rabotakh Iu. M. Lotmana" 1: 43- 53
Ann M. Kleimola and Horace W. Dewey, "Coercion by Righter (*Pravezh*) in Old Russian Administration" 2: 156-167
Amy Knight, "The *Fritschi:* A Study of Female Radicals in the Russian Populist Movement" 1: 1- 17
David S. Macmillan, "Russo-British Trade Relations under Alexander I" 4: 437-448
William J. McGranahan, "The -e- Verbs: A Study" 1: 69- 81
Scott J. Seregny, "The *Nedel'shchik*: Law and Order in Muscovite Russia" 2: 168-178
Stephen Sternheimer, "Administering Development and Developing Administration: Organizational Conflict in Tsarist Bureaucracy, 1906-1914" 3: 277-301
I. R. Titunik, "Mikhail Chulkov's 'Double-Talk' Narrative (*Skazka o rozhdenii taftianoi mushki*) (The Tale of the Origin of the Taffeta Beauty Patch)" 1: 30- 42
Judith Cohen Zacek, "The Imperial Philanthropic Society in the Reign of Alexander I" 4: 427-436
Judith E. Zimmerman, "Sociological Ideas in Pre-Revolutionary Russia" 3: 302-323

NOTES

John D. Klier, "Alexander I, Soldier's Cloth, and the Jews" 4: 463-471
Walter F. Kolonosky, "Andrei Siniavskii: The Chorus and the Critic" 3: 352-360

BIBLIOGRAPHY–BIBLIOGRAPHIE

W. H. Zawadzki, "The Czartoryski Archive: An Important Source for the History of Russia and Poland in the Reign of Alexander I" 4: 472-480

DOCUMENTS

David and Karin Griffiths, translators and editors, with an introduction by Eduard Winter, "M. M. Speranskii As Viewed in L. H. Jacob's Unpublished Autobiography" 4: 481-541
Henry R. Huttenbach, compiler, editor and translator, "Anthony Jenkinson's 1566 and 1567 Missions to Muscovy Reconstructed from Unpublished Sources" 2: 179-203
David R. Jones, compiler and editor, "Documents on British Relations with Russia, 1917-1918" (V) 3: 361-370
J. M. P. McErlean, éditeur, "Autour de la Guerre de 1812: lettres inédites du prince Lubomirski, du comte Kochubei, du général van Suchtelen, des cometes Semen et Mikhail Vorontsov, du Freiherr vom Stein, du comte Münster, du marquis Wellesley, de Sir Arthur Paget, Sir Robert Adair, Gilbert Elliot et C. A. Pozzo di Borgo, 1811-1813" 4: 542-589

TRANSLATIONS–TRADUCTIONS

Hugh Graham, translator and editor, " 'A Brief Account of the Character and Brutal Rule of Vasil'evich, Tyrant of Muscovy' (Albert Schlichting on Ivan Groznyi)" 2: 204-272
Francis Salter and Stuart Durrant, translators, "Aleko Konstantinov's *Bai Ganiu; the Incredible Tales of a Contemporary Bulgarian*" 1: 82- 83; 3: 371-373

REVIEW ARTICLES–CRITIQUES EXHAUSTIVES

Ethel Dunn, "Post-Revolutionary Women in Soviet Central Asia" 1: 93-100
Demitri B. Shimkin, "S. P. Krasheninnikov's *Opisanie zemli Kamchatki* (Description of Kamchatka Land), an Eighteenth-Century Scientific Masterpiece: A Review Article" 3: 374-380
Richard Stites, "Kollontai, Inessa, and Krupskaia: A Review of Recent Literature" 1: 84- 92

BOOK REVIEWS–COMPTES RENDUS

Alexander Dovzhenko: The Poet as Filmmaker, Selected Writings, edited, translated, and with an introduction by Marco Carynnyk (George S. N. Luckyj) 3: 387
Edward Allworth, editor, *The Nationality Question in Soviet Central Asia* (Alton S. Donnelly) 1: 120
American Contributions to the Seventh International Congress of Slavists, Warsaw, 1973, August, Volume III: *History*, edited by Anna Cienciala (Edward Chmielewski) 3: 397
Tiberiu Bader, *Dépôts de l'âge du bronze tardif du nord-ouest de la Transylvania* (Richard A. Todd) 3: 414
Ivan T. Berend and György Ránki, *Economic Development in East-Central Europe in the 19th and 20th Centuries* (Stanley Z. Pech) 1: 128
Gabriella Bordenache, *Sculture grece e romane del Museo di Antichita di Bucarest*, Volume I: *Statue e relievi de culto. Elementi architettonici e decorativi* (Richard A. Todd) 3: 394

P. Borkowski, *The Great Russian-English Dictionary of Idioms and Set Expressions* (Michael K. Launer) 3: 381
Arthur A. Cohen, *Osip Emilievich Mandelstam: An Essay in Antiphon* (Ludmila Koehler) 1: 105
Miron Constantinescu and Stefan Pascu, editors, *Unification of the Romanian National State: The Union of Transylvania with Old Romania* (Paul E. Michelson) 3: 400
Nichlae Copoiu, *Le socialisme européen et le mouvement ouvrier et socialiste en Roumanie, 1835-1921* (Ivan Avakumović) 3: 405
V. Curticapeanu, *Le mouvement culturel pour le parachèvement de l'Etat National Roumain (1918)* (Paul E. Michelson) 3: 400
Margaret Dalton, *Andrei Siniavskii and Julii Daniel': Two Soviet "Heretical" Writers* (Richard L. Chapple) 3: 389
Richard B. Day, *Leon Trotsky and the Politics of Economic Isolation* (George M. Enteen) 3: 412
Stephen and Ethel Dunn, editors, *Introduction to Soviet Ethnography*, 2 vols. (James W. VanStone) 1: 127
Philip Gabriel Eidelberg, *The Great Rumanian Peasant Revolt of 1907: Origins of a Modern Jacquerie* (Sherman D. Spector) 3: 404
Julius Epstein, *Operation Keelhaul: The Story of Forced Repatriation from 1944 to the Present* (Mark Elliott) 1: 125
John Fennell, editor, *Nineteenth-Century Russian Literature* (Kathryn B. Feuer) 3: 390
Joseph R. Fiszman, *Revolution and Tradition in People's Poland: Education and Socialization* (Alexander Metejko) 1: 131
Forschungen zur osteuropäischen Geschichte, Volume 18, edited by Mathias Bernath and Werner Philipp (Joel Raba) 3: 396
Nicholas L. Fr.-Chirovsky, *A History of the Russian Empire*, Volume I: *Grand-Ducal Vladimir and Moscow* (Joseph L. Wieczynski) 1: 112
Stephen Gazi, *A History of Croatia* (Ivan Avakumović) 1: 135
G. Gerhart, *The Russian's World: Life and Language* (Michael K. Launer) 1: 101
René Girault, *Emprunts russes et investissements français en Russie, 1887-1914. Recherches sur l'investissement international* (Theodore H. Von Laue) 1: 118
Joel M. Halpern and Barbara Kerewsky Halpern, *A Serbian Village in Historical Perspective* (Irene Portis Winner) 3: 415
Jörg K. Hoensch, *Sozialvervarrung und politische Reform: Polen im vorrevolutionären Zeitalter* (Peter Brock) 1: 129
Robert C. Howes, editor and translator, *The Tale of the Campaign of Igor: A Russian Epic Poem of the Twelfth Century* (Charles A. Moser) 1: 102
Taras Hunczak, editor, with an introduction by Hans Kohn, *Russian Imperialism from Ivan the Great to the Revolution* (Richard K. Debo) 1: 114
George Ivask and H. W. Tjalsma, editors, *Antologiia Peterburgskoi poezii epokhi Akmeizma* (Paul M. Austin) 3: 385
C. Vaughan James, *Soviet Socialist Realism: Origins and Theory* (A. C. Wright) 3: 391
Barbara Jelavich, *St. Petersburg and Moscow: Tsarist and Soviet Foreign Policy, 1814-1974* (Richard K. Debo) 3: 407
Joseph M. Kirschbaum, editor, *Slovakia in the 19th and 20th Centuries* (Yeshayahu Jelinek) 1: 134
Geir Kjetsaa, *Leksika stikhotvorenii Lermontova* (Ludmila Koehler) 3: 338
William Korey, *The Soviet Cage: Anti-Semitism in Russia* (Paul Marantz) 1: 121
Demetrius J. Koubourlis, editor, *A Concordance to the Poems of Osip Mandelstam* (Jane Gary Harris) 1: 104
Henry Krisch, *German Politics under Soviet Occupation* (Robert Spencer) 3: 405
Milan Kudelka, Zdenek Simecek *et al.*, editors, *Ceskoslovenské práce o jazyce, dejinách a kulture slovanských národu od r. 1760: Biograficko-bibliografický slovník* (Andrew Tax) 3: 381

Branko Lazitch in collaboration with Milorad M. Drachkovitch, *Biographical Dictionary of the Comintern* (Richard Cooper) 1: 122
Letters of Anton Chekhov, selection, introduction, and commentary by Simon Karlinsky, translations by Michael Henry Heim (Jane Gary Harris) 1: 103
Letters of Anton Chekhov, selected and edited by Avraham Yarmolinsky, translated by Bernard Guerney, Lynn Solotaroff and the editor (Jane Gary Harris) 1: 103
Thais S. Lindstrom, *Nikolay Gogol* (Jerome J. Rinkus) 3: 392
O. Mandel'shtam, *Stikhotvoreniia* (Ludmila Koehler) 1: 105
Thomas G. Masaryk, *The Meaning of Czech History*, edited and with an introduction by René Wellek (Radomir V. Luza) 1: 133
William H. McNeill, Venice: *The Hinge of Europe, 1081-1797* (Christopher R. Friedrichs) 3: 402
[Grand Duke] Georges Michailovitch, *Monnaies de l'Empire de Russe 1725-1894*, translated by Nadine Tacké (Peter N. Moogk) 1: 116
Donald W. Mitchell, *A History of Russian and Soviet Sea Power* (David R. Jones) 1: 125
William E. Odom, *The Soviet Volunteers: Modernization and Bureaucracy in a Public Mass Organization* (William Taubman) 1: 118
P. I. Olshanskii, *Rizhskii mir* (Stanislaw Dabrowski) 1: 130
Dorothea Peters, *Politische und gesellschaftliche Vorstellungen in der Aufstandsbewegung unter Pugacev (1773-1775)* (John T. Alexander) 1: 115
Mircea Petrescu-Dimbovita and Marilene Florescu, *Dépôts de l'âge du bronze tardif* (Richard A. Todd) 3: 414
S. F. Platonov, *Ivan the Terrible*, edited and translated by Joseph L. Wieczynski, with an introductory essay by Richard Hellie (G. E. Orchard) 1: 113
A. E. Presniakov, *Emperor Nicholas I of Russia: The Apogee of Autocracy, 1825-1855*, edited and translated by Judith C. Zacek, with "Nicholas I and the Course of Russian History" by Nicholas V. Riasanovsky (W. Bruce Lincoln) 3: 403
David Prodan, *Supplex Libellus Valachorum, or the Political Struggle of the Romanians in Transylvania during the 18th Century*, translated by Mary Lazarescu (Basile Spiridonakis) 1: 136
György Ránki and Ivan T. Berend, *Economic Development in East-Central Europe in the 19th and 20th Centuries* (Stanley Z. Pech) 1: 128
Walter R. Roberts, *Tito, Mihailović and the Allies, 1941-1945* (Traian Stoianovich) 3: 398
Herta Schmid, *Strukturalistische Dramentheorie: Semantische Analyse von Cechows "Ivanov" und "Der Kirschgarten"* (Peter Ruppert) 3: 385
Selected Letters of Evgenij Baratynskij, edited and translated by G. R. Barratt (R. Neuhäuser) 3: 384
Alfred Erich Senn, *Diplomacy and Revolution: The Soviet Mission to Switzerland, 1918* (R. H. Johnston) 3: 406
Harry G. Shaffer, *The Soviet Treatment of Jews* (Paul Marantz) 1: 121
N. Shneidman, *Literature and Ideology in Soviet Education* (James C. McClelland) 3: 384
Oles M. Smolansky, *The Soviet Union and the Arab East under Khrushchev* (John P. Spagnolo) 4: 407
The Soviet Economy in Regional Perspective, edited by V. N. Bandera and Z. I. Melnyk (S. Lamed) 1: 119
Soviet Naval Development: Capability and Contest, edited with a preface by Michael McGwire (David R. Jones) 1: 124
R. H. Stacy, *Russian Literary Criticism: A Short History* (Michael Futrell) 3: 393
Bogdan Suchodolski, editor, *Poland: The Land of Copernicus* (Robert S. Westman) 3: 395
Anthony C. Sutton, *Western Technology and Soviet Economic Development, 1945 to 1965* (John H. Moore) 3: 408

Tamas Szentes, *The Political Economy of Underdevelopment* (Zbigniew M. Fallenbuchl) 3: 411
Edward Taborsky, *Communist Penetration of the Third World* (Gabriel Fisher) 1: 126
Tale Without a Hero and Twenty-Two Poems by Anna Akhmatova, Essays by Jeanne Van der Eng-Liedmeier and Kees Verheul (Ludmila Koehler) 1: 108
V. Terras, editor, *American Contributions to the Seventh International Congress of Slavists*, Volume II: *Literature and Folklore* (Kathryn B. Feuer) 3: 382
Abram Terts, *Golos iz khora* (Ludmila Koehler) 1: 109
Eugene N. Trubetskoi, *Icons: Theology in Color* (Cyril Bryner) 1: 111
Rudolf Urban, *Die tschechoslowakische Hussitische Kirche* (J. S. Conway) 1: 133
Jozef M. P. van Brabant, *Bilateralism and Structural Bilateralism in Intra-CMEA Trade* (Roger E. Kanet) 3: 410
Jozef M. P. van Brabant, *Essays on Planning, Trade and Integration in Eastern Europe* (Roger E. Kanet) 3: 410
Robert G. Wesson, *The Russian Dilemma: A Political and Geopolitical View* (Zigurds L. Zile) 1: 399
William F. Woehrlin, *Chernyshevskii: The Man and the Journalist* (Charles A. Ruud) 3: 386
Murray Yanowitch and Wesley Fisher, editors, *Social Stratification and Mobility in the USSR* (V. Tomović) 3: 413

PROFESSIONAL NEWS–NOUVELLES DE LA PROFESSION

3: 417-418

COMMUNICATION

3: 419-423

BOOKS RECEIVED–LIVRES REÇUS

1: 137-139; 2: 273-275; 3: 424-426; 4: 590-592